

To open the padlock:

Using the correct combination code, open the padlock by aligning the dial wheels with the indicators on the lock body (pre-set factory combination code 0-0-0-0) and depress the shackle.

To lock the padlock:

Whilst in the open position, scramble the dial wheels and depress the shackle into the body of the padlock until it locks.

To reset the lock to a combination of your choice:

- 1) Open the padlock using the preset combination code.
- 2) Insert the change key into the keyhole on the side of the padlock.
- 3) Firmly press the key into the keyhole and turn 90° clockwise or anti-clockwise. **IMPORTANT:** Ensure the change key is fully depressed to avoid losing the combination.
- 4) With the change key held at 90°, reset the dials wheels to a combination of your choice (we recommend that you record your new combination code and store it in a safe place).
IMPORTANT: ensure that each dial is perfectly aligned with the indicators on the lock body.
- 5) With your new combination code set, turn the change key through 90° back to its original position and withdraw it from the key hole.
- 6) Lock the padlock by scrambling the dial wheels and depressing the shackle into the body of the padlock until it locks.

Para abrir el candado:

Utilizando el código de combinación correcto, abra el candado alineando las ruedecitas con los indicadores en el cuerpo del candado (la combinación de fábrica por defecto es (0-0-0-0) y tire del perno.

Para bloquear el candado:

Con el candado en posición abierta, gire las ruedecitas y apriete el perno hacia el cuerpo del candado hasta que quede bloqueado.

Para cambiar la combinación del candado:

- 1) Abra el candado utilizando la combinación guardada con anterioridad.
- 2) Introduzca la llave de cambio en el ojo de la cerradura del lateral del candado.
- 3) Apriete la llave con fuerza hacia el interior de la cerradura y gírela 90° en el sentido de las agujas del reloj o en el sentido contrario al de las agujas del reloj. **IMPORTANTE:** Asegúrese de que la llave de cambio está apretada hasta el fondo para evitar perder la combinación.
- 4) Manteniendo la llave a 90°, gire las ruedas hasta que formen la combinación deseada (le recomendamos que anote su nueva combinación y que la guarde en un lugar seguro).
IMPORTANTE: asegúrese que la cifra indicada en cada rueda esté perfectamente alineada con el indicador de la combinación.
- 5) Una vez guardada su nueva combinación, gire la llave de cambio 90° hasta que vuelva a su posición original y extraígalas de la cerradura.
- 6) Cierre el candado girando las ruedecitas y apretando el perno hacia el cuerpo del candado hasta que quede bloqueado.

Ouverture du cadenas:

Ouvrir le cadenas à l'aide du code de combinaison correct en alignant les molettes sur les indicateurs du corps du cadenas (combinaison par défaut réglée en usine 0-0-0-0) et enfoncer l'anse.

Fermeture du cadenas:

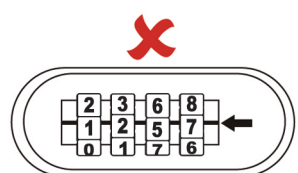
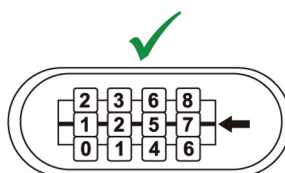
En position ouverte, brouiller la combinaison en tournant les molettes et enfoncer l'anse dans le corps du cadenas jusqu'à enclenchement.

Réglage du cadenas sur une combinaison de votre choix:

- 1) Ouvrir le cadenas à l'aide de la combinaison pré-réglée.
- 2) Introduire la clé de modification dans l'orifice situé sur le côté du cadenas.
- 3) Enfoncer la clé à fond dans l'orifice et tourner à 90° dans le sens des aiguilles d'une montre ou dans le sens inverse.
IMPORTANT: s'assurer que la clé de modification est enfoncée à fond afin de ne pas perdre la combinaison.
- 4) En tenant la clé de modification à 90°, régler les molettes sur la combinaison de votre choix (nous vous recommandons de noter votre nouveau code de combinaison et de le conserver dans un endroit sûr).
IMPORTANT: veuillez vous assurer que chaque chiffre indiqué sur la roue est parfaitement aligné avec l'indicateur sur le corps de verrouillage.
- 5) Après avoir réglé le code de la nouvelle combinaison, faire revenir la clé de modification dans sa position initiale en la tournant à 90° et la sortir de l'orifice.
- 6) Verrouiller le cadenas en brouillant la combinaison et en enfonçant l'anse dans le corps du cadenas jusqu'à enclenchement.

NEW COMBINATION
NUEVA COMBINACIÓN
NOUVEAU CODE COMBINAISON

□	□	□	□
---	---	---	---



Öffnen des Schlosses:

Öffnen Sie das Schloss mit der gültigen Zahlenkombination, indem Sie die Zahlen an dem schwarzen Balken am Boden des Schlosskörpers einstellen (Fabrik-Voreinstellung: Zahlenkombination 0-0-0-0), drücken Sie den Bügel des Schlosses nach unten in den Schlosskörper, damit es öffnet.

Schließen des Schlosses:

In der offenen Position, die Zahlenräder verändern und drücken Sie den Bügel des Schlosses nach unten in den Schlosskörper bis es einrastet.

Einstellen des Schlosses auf eine Zahlenkombination Ihrer Wahl:

- 1) Öffnen Sie das Schloss mit der programmierten Zahlenkombination.
- 2) Führen Sie den beiliegenden Schlüssel in das Schlüsselloch auf der Seite des Schlosses
- 3) Drehen Sie den Schlüssel im Uhrzeigersinn oder gegen den Uhrzeigersinn um 90°. Wichtig: Stellen Sie sicher, dass der Schlüssel fest in das Schlüsselloch gedrückt ist, um das Verlieren der Kombination zu verhindern.
- 4) Halten Sie den Schlüssel in der 90°-Position gedrückt, verstellen Sie die Zahlenräder in die gewünschte Zahlposition (wir empfehlen, dass Sie sich Ihre neue Zahlenkombination aufschreiben und an einem sicheren Ort aufbewahren).
Wichtig: Beim Zurücksetzen der Kombination mit den gewählten Zahlen, stellen Sie sicher, dass jede Zahl richtig innerhalb des schwarzen Balkens positioniert ist.
- 5) Mit der neu eingestellten Zahlenkombination drehen Sie den Schlüssel um 90° zurück in seine ursprüngliche Position und ziehen ihn aus dem Schlüsselloch.
- 6) Verriegeln Sie das Schloss, indem Sie die Zahlenräder verändern und den Bügel des Schlosses nach unten drücken bis es einrastet.

Per aprire il lucchetto

Usando il codice corretto della combinazione aprire il lucchetto allineando le rotelle con gli indicatori sul corpo del lucchetto (combinazione preimpostata in fabbrica 0-0-0-0) e premere in basso l'arco.

Per chiudere il lucchetto

Mentre è nella posizione aperta girare le rotelle scombinandole e premere l'arco nel corpo del lucchetto fino a quando si blocca.

Per impostare il lucchetto su una combinazione di propria scelta

- 1) Aprire il lucchetto usando il codice della combinazione preimpostata.
- 2) Inserire la chiave di cambiamento nel foro sul lato del lucchetto.
- 3) Premere saldamente la chiave nel foro e girare di 90° in senso orario o antiorario.
IMPORTANTE: assicurarsi che la chiave sia premuta del tutto in basso per evitare di perdere la combinazione.
- 4) Con la chiave di cambiamento reimpostare le rotelle in una combinazione di propria scelta (raccomandiamo di registrare il nuovo codice di combinazione e di conservarlo in un posto sicuro).
- 5) Con il proprio nuovo codice della combinazione girare la chiave di cambiamento indietro di 90° nella sua posizione originale e farla combaciare con il foro.
- 6) Bloccare il lucchetto girando le rotelle per scombinarle e premendo l'arco nel corpo del lucchetto fino a quando si blocca.

K11750D / K11960D / K11960XD



NEUE ZAHLENKOMBINATION
NUOVA COMBINAZIONE

